



Съвет на
Европейския съюз

Люксембург, 25 юни 2018 г.
(OR. en)

10026/18

COAFR 159
CFSP/PESC 595
DEVGEN 105
CSDP/PSDC 358
CIVCOM 127
MIGR 89
CONAFA 45
CONOM 86

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
Относно:	Сахел/Мали
	— Заключение на Съвета (25 юни 2018 г.)

На делегациите се изпращат приложено заключенията на Съвета относно Сахела/Мали, приети на 3628-ото заседание на Съвета от 25 юни 2018 г.

Заключения на Съвета относно Сахела/Мали

1. Международната конференция на високо равнище за Сахела, проведена на 23 февруари 2018 г. в Брюксел, отбеляза безпрецедентно равнище на подкрепа от страна на международната общност за този регион. ЕС приканва настойчиво всички заинтересовани страни, които на конференцията поеха ангажимент за принос, да изяснят и изпълнят своевременно своите ангажименти. На неотдавнашната министерска среща в Брюксел между ЕС и Г-5, свикана от върховния представител, беше изтъкнат широкият и ориентиран към резултати ангажимент на ЕС по отношение на страните от Г-5 от Сахела. Във връзка с това ЕС потвърждава отново своя стратегически и всеобхватен ангажимент към региона на Сахела, който се основава на стратегията на ЕС за Сахела и нейния регионален план за действие.
2. ЕС ще продължи да подкрепя усилията за стабилизиране на страните от Г-5 от Сахела като основа за развитието на Сахела. Това ще изисква последователен подход за стабилизиране във всички международни и национални инструменти, който да поставя акцент върху ангажираността на местно равнище и изпълнението на един политически ръководен интегриран подход, обхващащ в еднаква степен сигурността, управлението и развитието. Той трябва да бъде насочен към първопричините за многобройните предизвикателства в региона и да насърчава неговото устойчиво и приобщаващо развитие, както и приобщаващо и ефективно управление, което да отговаря на нуждите и стремежите на хората в целия регион. ЕС ще продължи да работи съвместно със страните от Г-5 от Сахела и призовава за засилена координация с всички международни участници, работещи в региона, за да бъдат преодолени тези предизвикателства. Проекти на ЕС като GAR-SI Sahel могат допълнително да направят значителен принос за тази цел. Освен това работата на инициативи като „Алианс за Сахела“ за подобряване на изпълнението на програмите за развитие, особено в най-уязвимите райони, е важен принос към тези усилия.

3. В рамките на Резолюция 2391 на Съвета за сигурност на ООН (СС на ООН) ЕС потвърждава ангажимента си да работи със страните от Г-5 от Сахела и да ги подкрепя за привеждането в оперативна готовност на обединените сили на Г-5 от Сахела, включително чрез Механизма за подкрепа на мира в Африка и координационния център, който се занимава с военния и невоенния принос, наред с другото, за правата на човека и изграждането на доверие на местно равнище, и в тясно сътрудничество с Организацията на обединените нации (ООН), Африканския съюз (АС), и съответните регионални и подрегионални организации, а именно Икономическата общност на западноафриканските държави (ECOWAS). ЕС призовава страните от Г-5 от Сахела да разгърнат изцяло останалия военен и полицейски потенциал с цел постигане на пълна оперативна способност на обединените сили и провеждане на антитерористични операции. Важно е да се върви напред със създаването на подходящи структури за включване на обединените сили на Г-5 от Сахела в по-широка политическа и институционална рамка. В този контекст ЕС очаква и категорично подкрепя бързото привеждане в действие на надеждна рамка за съответствие, с което се цели предотвратяване, разследване, борба със и публично оповестяване на нарушаването и погизването на правата на човека, както и на нарушаването на международното хуманитарно право, свързано с обединените сили на Г-5 от Сахела.
4. От решаващо значение е да се гарантира отчетност и подходящо предаване на наказателното правосъдие на лицата, задържани по време на операции и заподозрени в тероризъм и други престъпления. ЕС подчертава необходимостта от оказване на подкрепа на националните съдебни органи, както и на регионалното съдебно сътрудничество, за да се осигури юридическото прехвърляне на заподозрени лица и доказателства между различните юрисдикции. Освен това ЕС подчертава значението на създаването на съвместни и основаващи се на доверие отношения между обединените сили на Г-5 от Сахела и общностите, живеещи в зоните, където се провеждат операциите. За изграждане на местен капацитет и доверие между гражданите и силите за сигурност от решаващо значение е подкрепата за местните организации на гражданското общество и други национални участници, като националните комисии по правата на човека.

ЕС насърчава председателството на Г-5 да предприеме последващи действия във връзка с заключителния документ от Конференцията на високо равнище по правата на човека и укрепването на доверието между силите за сигурност и местното население в Сахела, проведена в Брюксел на 22 февруари, и изразява готовността си да подпомогне този процес.

5. За тази цел ЕС ще работи с правителствата на страните от Г-5 от Сахела за осигуряване на ефективно интегриране на персонала, обучен в рамките на мисиите по линия на ОПСО, в съответните им национални сили за сигурност. В допълнение към укрепването на националните способности чрез действия по линия на ОПСО, ЕС подчертава значението на регионализацията на ОПСО в Сахела, с цел засилване според случая на гражданската и военната подкрепа за трансграничното сътрудничество, структурите за регионално сътрудничество — по-специално тези от Г-5 от Сахела, както и за капацитета и ангажираността на страните от Г-5 за преодоляване на предизвикателствата в областта на сигурността в региона. Този подход на регионализация също ще вземе предвид усилията на ЕС, в т.ч. ОПСО, за стабилизиране на Либия.
6. ЕС изтъква отново подкрепата си за действията на Интегрираната многостранна мисия на ООН за стабилизиране в Мали (MINUSMA), която се провежда в много сложна среда, и приканва настойчиво за по-нататъшно задълбочаване на сътрудничеството и полезните взаимодействия между различните участници и мисии на място. ЕС приветства усилията на ООН в подкрепа на обединените сили на Г-5 от Сахела. ЕС приветства поемането на водеща роля от MINUSMA в подкрепа на изпълнението на Споразумението за мир и помирение в Мали. Като подчертава основната отговорност за мирния процес на подписалите страни и всички други имащи отношение малийски участници на място, ЕС би приветствал MINUSMA да поеме една по-засилена и по-целенасочена роля в това отношение.

7. ЕС е силно загрижен от мащаба на продоволствената криза и кризата с изхранването в контекст на нарастваща нестабилност, суша и високи цени на храните. Съюзът призовава правителствата да засилят предоставянето на животоспасяваща помощ и защита, по-специално за бежанците, вътрешно разселените лица, жените, децата и хората с увреждания. В същото време и в допълнение към усилията на правителствата, ЕС ще продължи да предоставя помощ на милиони уязвими хора, засегнати от конфликтите, широко разпространената несигурност, периодичните природни бедствия и бедността в региона, и ще укрепва устойчивостта на населението. От съществено значение е да се интегрира връзката между изменението на климата и сигурността в политическия диалог, предотвратяването на конфликти, действията в областта на развитието и хуманитарната област и стратегиите относно рисковете от бедствия, както и да се осигурят в пълна степен връзките с хуманитарната дейност в регион, който е значително засегнат от изменението на климата.
8. Борбата с тероризма, трафика на наркотици, оръжия и хора са общи предизвикателства, които трябва да бъдат преодоляни в съответствие с международното право. ЕС припомня пълната си солидарност със страните и населението, които редовно стават цели на терористични организации, и решително осъжда нарушаването и погазването на правата на човека, извършвани от тези групи, особено срещу цивилното население.
9. ЕС потвърждава отново съществената роля на жените и момичетата за гарантирането на мира, развитието и благоденствието и призовава партньорите от Сахела да защитават и насърчават овластяването на момичетата и жените и зачитането на техните човешки права. Това означава да се осигури равно образование и равни икономически възможности за жените и момичетата, подобряване на достъпа до услугите за сексуално и репродуктивно здраве и укрепване на ролята им като участници в политическия живот, включително в процесите на реагиране при кризи.

Инвестирането в развитието, овластяването и заетостта на младите хора в Сахела е от решаващо значение за консолидирането на напредъка по отношение на развитието, предотвратяването на насилническият екстремизъм, борбата с тероризма и радикализацията. Тези усилия, насочени към предотвратяването на конфликти, са крайъгълен камък на партньорството на ЕС със страните от Г-5 от Сахела.

Преодоляването на демографските предизвикателства, включително прираста на населението в Сахела, ще бъде от ключово значение за региона за осигуряването на по-голямо благоденствие и сигурност в бъдеще.

10. ЕС потвърждава ангажимента си да засили своята работа със страните от Г-5 от Сахела по въпросите на миграцията в региона в съответствие с петте стълба на плана за действие от Валета, рамката за партньорство, декларацията на АС и ЕС от Абиджан и работата на тристранната работна група на АС, ЕС и ООН относно положението с миграцията в Либия. ЕС подчертава необходимостта от укрепване на колективните усилия със страните от Г-5 от Сахела за спасяване на човешки живот, подпомагане и защита на мигрантите и бежанците, борба с незаконното превеждане и трафика на хора, осигуряване на достъп до хуманитарна помощ за уязвимото население в конфликтните зони, като същевременно се предоставят реални алтернативи за незаконната миграция, по-специално за общностите по главните транзитни маршрути. Засилването на сътрудничеството в областта на връщането и обратното приемане в съответствие с международното право и стандарти също е от решаващо значение. ЕС изтъква отново решимостта си да оказва подкрепа за широко сътрудничество между страните от Сахела и Либия за постигане на тези цели и за овладяване на свързаните с това трансгранични предизвикателства, включително по южните граници на Либия, като същевременно се отчита положението със сигурността в този регион.
11. Положението в Мали оказва влияние върха региона на Сахела и извън него. Необходим е по-нататъшен последователен напредък в изпълнението на Споразумението за мир и помирение в Мали. ЕС призовава страните, подписали споразумението от град Алжир, и всички заинтересовани страни и представители на населението в северната част на Мали, да изпълнят ефективно и без по-нататъшно забавяне всички нерешени разпоредби на споразумението. Трябва да нарасне пълноценното участие на жените, младите хора и гражданското общество в процеса. За тази цел подписалите страни трябва да подобрят комуникацията с населението на Мали във връзка със Споразумението за мир и помирение и неговото изпълнение, както препоръчва независимият наблюдател на Споразумението в своя първи доклад. ЕС приветства приемането на Резолюция 2374 (2017) на СС на ООН за установяване на режим на санкции в Мали и припомня, че всяка страна, която не съумее да се ангажира конструктивно с мирния процес, ще се счита за пречка за мира.

12. Предстоящият изборен процес в Мали ще има трайни последици за стабилността и развитието на страната и по-широкия регион. ЕС потвърждава отново ангажимента си да подкрепя Мали в този процес и приветства решението на върховния представител за разполагане на мисия за наблюдение на президентските избори през юли 2018 г. Само един честен и прозрачен изборен процес, който зачита основните свободи, ще осигури легитимност на избраното ръководство, която му е необходима да се справи с многобройните предизвикателства в Мали, свързани със сигурността, правата на човека, хуманитарната помощ, управлението и развитието. Всички участници в Мали, и по-специално компетентните държавни органи, трябва да направят всичко възможно, за да гарантират, че изборите ще бъдат честни, прозрачни, приобщаващи и мирни.
13. ЕС потвърждава отново своя ангажимент и готовност да продължи да подкрепя Мали в неговите усилия за подобряване на сигурността и развитието в северните и централните части на страната и за възвръщане на контрола върху цялата му територия. ЕС, в тясно сътрудничество с всички участници, свързани със сигурността и развитието, включително MINUSMA, ще продължи да подкрепя изграждането в централната част на Мали на местни връзки и системи за управление на конфликти и за съхраняване на доверието между цивилното население и държавните органи, както и между общностите, при пълно зачитане на правата на човека, върховенството на закона и доброто управление. Подобряването на междуобщностните отношения следва да се подкрепя чрез предоставянето на обществени услуги и инфраструктура, както е предвидено в националните планове, подкрепяни от ЕС.
-